



ธันวาคม 2024

การปฏิบัติตามนโยบายข้อกำหนดขั้นต่ำด้านเอกสารและใบสำแดงนำเข้า

ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อ

ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อเป็นเอกสารที่ออกโดยผู้บรรจุตู้คอนเทนเนอร์ทางทะเลเพื่อยืนยันประเภทของวัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ใช้ในตู้คอนเทนเนอร์ ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อสำหรับตู้คอนเทนเนอร์ FCL/X อาจรวมถึงใบสำแดงความสะอาดของตู้คอนเทนเนอร์ด้วย

ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อมีจุดมุ่งหมายเพื่อให้ความมั่นใจว่า ความเสี่ยงด้านความปลอดภัยทางชีวภาพจะไม่ถูกนำมาสู่ออสเตรเลีย ผ่านวัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ใช้ในตู้คอนเทนเนอร์ หรือการปนเปื้อนของตู้คอนเทนเนอร์เอง

ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อที่เชื่อถือได้ ช่วยลดความจำเป็นในการตรวจสอบตู้คอนเทนเนอร์เมื่อเดินทางมาถึงออสเตรเลีย

[ดูวิดีโอเรื่องความสะอาดของตู้คอนเทนเนอร์ทางทะเลของเรา](#)
สำหรับเคล็ดลับในการเตรียมตู้คอนเทนเนอร์เพื่อส่งออกไปยังออสเตรเลีย

การกรอกใบสำแดงการบรรจุหีบห่อ

[แบบฟอร์มใบสำแดงการบรรจุหีบห่อ](#)มีอยู่ในเว็บไซต์ของเรา เราไม่บังคับให้ท่านใช้แบบฟอร์มนั้น แต่ขอแนะนำให้ใช้เพื่อให้มั่นใจว่าเป็นไปตามข้อกำหนด

หัวข้อหมายเหตุ

หน่วยงานที่เป็นผู้บรรจุสินค้าลงในตู้คอนเทนเนอร์หรือผู้ที่สังเกตการณ์ (เผ่าดู) ตู้คอนเทนเนอร์ ขณะที่มีการบรรจุเพื่อส่งออก จะต้องเป็นผู้กรอกใบสำแดงการบรรจุหีบห่อสำหรับพัสดุสินค้า FCL/X

หน่วยงานที่เป็นผู้บรรจุพัสดุสินค้าหรือผู้ที่สังเกตการณ์ (เผ่าดู) ขณะที่พัสดุสินค้ามีการบรรจุ จะต้องเป็นผู้กรอกใบสำแดงการบรรจุหีบห่อสำหรับพัสดุสินค้า LCL

ในบางกรณี ผู้บรรจุหีบห่ออาจเป็นผู้จัดหาสินค้าหรือผู้ส่งออกสินค้าด้วย

หัวข้อหมายเหตุควรระบุอย่างชัดเจนให้มองเห็นได้ง่ายและสามารถปรากฏอยู่ที่ขอบด้านบน ด้านล่าง หรือด้านข้างของเอกสารได้ หัวข้อหมายเหตุต้องมีชื่อบริษัทและที่อยู่จริง



โปรดใส่หัวข้อหมายเหตุของหน่วยงานที่เป็นผู้บรรจุสินค้าในใบสำแดงการบรรจุหีบห่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหัวข้อหมายเหตุมีที่อยู่จริงของบริษัท หากไม่ได้ใช้หัวข้อหมายเหตุ อาจใช้ตราประทับของบริษัทที่มีที่อยู่จริงของบริษัทแทน

รายละเอียดพัสดุนำเข้า

เอกสารที่ใช้ในการประเมินระดับความเสี่ยงด้านความปลอดภัยทางชีวภาพของสินค้าที่นำเข้าไปยังออสเตรเลียต้องมีลิงก์เฉพาะสำหรับพัสดุนำเข้านั้นโดยเฉพาะ เพื่อให้ความมั่นใจว่าคำชี้แจงที่รวมอยู่ในเอกสารเกี่ยวข้องโดยตรงกับสินค้าที่นำเข้าไปยังออสเตรเลีย

Vessel name: _____ Voyage number: _____

Consignment identifier or numerical link: _____

ชื่อเรือ: _____ หมายเลขการเดินทาง: _____

ตัวระบุพัสดุนำเข้าหรือลิงก์ตัวเลข: _____



สำหรับใบสำแดงการบรรจุหีบห่อเฉพาะของพัสดุนำเข้า ให้ระบุลิงก์เช่น:

- หมายเลขตู้คอนเทนเนอร์
- หมายเลขบิล
- หมายเลขใบแจ้งหนี้ทางการค้า
- รหัสล็อต
- หมายเลขหนังสือรับรองสิทธิพิเศษพิกัดอัตราศุลกากร
- หมายเลขกำกับหีบห่อ
- เลขที่ตราสารเครดิต

หมายเหตุ: ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อประจำปีได้รับการยกเว้นจากการมีลิงก์เฉพาะสำหรับพัสดุนำเข้าเนื่องจากมีจุดประสงค์เพื่อให้ครอบคลุมพัสดุนำเข้าจำนวนมากตลอดทั้งปี

Exporter's name: _____

(This information combined with the importer's name may be used as consignment link)

Importer's name: _____

ชื่อผู้ส่งออก: _____

(ข้อมูลนี้รวมกับชื่อผู้นำเข้าอาจใช้เป็นลิงก์พัสดุนำเข้า)

ชื่อผู้นำเข้า: _____



สำหรับใบสำแดงการบรรจุหีบห่อประจำปี ให้ระบุชื่อผู้นำเข้าและผู้ส่งออก

คำชี้แจงเรื่องวัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ไม่สามารถยอมรับได้

วัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ไม่สามารถยอมรับได้ รวมถึงเปลือกไม้ แกลบ หนุ่ยแห้ง แกลบข้าว กระสอบทราย ถังบรรจุดิน ถังเปล่าใช้แล้ว กลังไข่ใช้แล้ว กลังเนื้อใช้แล้ว ยางรถยนต์ใช้แล้ว วัสดุอัดแน่นที่ไม่ใช่ไม้อัด/แผ่นฟาง รวมถึงขยะทางการเกษตร

UNACCEPTABLE PACKAGING MATERIAL STATEMENT

(Packaging material such as straw, peat, hay, chaff, used fruit & vegetable cartons are not permitted)

Q1 Have unacceptable packaging materials been used as packaging or dunnage in the consignments covered by this document?

A1

YES

☐

NO

☐

คำชี้แจงเรื่องวัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ไม่สามารถยอมรับได้

(ไม่อนุญาตให้ใช้วัสดุบรรจุภัณฑ์ เช่น ฟาง พืช หญ้าแห้ง แกลบ กสอบั่วและผลไม้ที่ใช้แล้ว)

คำถามที่ 1 มีการใช้วัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ไม่สามารถยอมรับได้เป็นบรรจุภัณฑ์หรือวัสดุกันกระแทกในพัสดุสินค้าที่ครอบคลุมโดยเอกสารนี้หรือไม่

คำตอบที่ 1

มี

☐

ไม่มี

☐

ใช้ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อเพื่อแจ้งวัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ไม่สามารถยอมรับได้

คำชี้แจงเกี่ยวกับวัสดุบรรจุภัณฑ์/วัสดุกันกระแทกที่ทำจากไม้/ไม้ไผ่

บรรจุภัณฑ์ที่ทำจากไม้หรือไม้ไผ่ รวมถึง ลังไม้ ลังบรรจุภัณฑ์ พาเลท แผ่นรองค้ำ คานไม้ ฐานรองสินค้า แผ่นรองรับน้ำหนัก ถังไม้ และบล็อกไม้ ที่ทำจากไม้เนื้อแข็งหรือไม้ไผ่

บรรจุภัณฑ์ที่ทำจากไม้สังเคราะห์ ไม้ไผ่ลามิเนต หรือไม้อัด/วีเนียร์ทั้งหมด ไม่จำเป็นต้องแจ้งว่าเป็นบรรจุภัณฑ์หรือวัสดุกันกระแทกที่ทำจากไม้ เนื่องจากไม่ถือว่าเป็นความเสี่ยงด้านความมั่นคงทางชีวภาพ

TIMBER/BAMBOO PACKAGING/DUNNAGE STATEMENT

(Timber/bamboo packaging/dunnage includes: crates, cases, pallets, skids, and any other timber or bamboo used as a shipping aid)

Q2 Has timber/bamboo packaging/dunnage been used in consignments covered by this document?

A2

YES Timber

☐

YES Bamboo

☐

NO

☐

(nil timber/bamboo)

คำชี้แจงเกี่ยวกับวัสดุบรรจุภัณฑ์/วัสดุกันกระแทกที่ทำจากไม้/ไม้ไผ่

(บรรจุภัณฑ์/วัสดุกันกระแทกที่ทำจากไม้/ไม้ไผ่ รวมถึง: ลังไม้ กสอบั่ว พาเลท ฐานรอง และวัสดุอื่นใดที่ทำจากไม้หรือไม้ไผ่ที่ใช้ช่วยในการขนส่ง)

คำถามที่ 2 มีการใช้บรรจุภัณฑ์/วัสดุกันกระแทกที่ทำจากไม้/ไม้ไผ่ในพัสดุสินค้าที่ระบุในเอกสารฉบับนี้หรือไม่

คำตอบที่ 2

มี ไม้

☐

มี ไม้ไผ่

☐

ไม่มี

☐

(ไม่มี ไม้/ไม้ไผ่)



มีการใช้บรรจุภัณฑ์หรือวัสดุกันกระแทกที่ทำจากไม้หรือไม้ไผ่ในพัสดุสินค้าที่แจ้งในเอกสารฉบับนี้หรือไม่

คำชี้แจงการบำบัดบรรจุภัณฑ์/วัสดุกันกระแทกที่ทำจากไม้หรือไม้ไผ่

บรรจุภัณฑ์ที่มีไม้เนื้อแข็งหรือไม้ไผ่เป็นส่วนประกอบจำเป็นต้องได้รับการบำบัดตามข้อกำหนดที่บังคับใช้
คุณสามารถใช้บรรจุภัณฑ์ที่เป็นไปตามมาตรฐาน ISPM 15 ทำการบำบัดบรรจุภัณฑ์ก่อนส่งออกด้วยวิธีที่ได้รับอนุมัติ
หรือให้บรรจุภัณฑ์ได้รับการบำบัดเมื่อมาถึงประเทศออสเตรเลีย

TREATMENT CERTIFICATION (ONLY IF TIMBER/BAMBOO PACKAGING/DUNNAGE IS DECLARED IN QUESTION 2)

Q3 All timber/bamboo packaging/dunnage used in the consignment has been (Please Indicate below)

A3 **Treated and marked in compliance with ISPM 15** ☒

(Note: ISPM 15 is only applicable to timber packaging)

Or

Treated in compliance with Department of Agriculture, ☒

Fisheries and Forestry treatment requirements

(With accompanying treatment certificate)

Or

Not treated ☐

ใบรับรองการบำบัด (เฉพาะในกรณีที่มีการแจ้งบรรจุภัณฑ์/วัสดุกันกระแทก ที่ทำจากไม้/ไม้ไผ่ในคำถามที่ 2)

คำถามที่ 3 บรรจุภัณฑ์/วัสดุกันกระแทกที่ทำจากไม้/ไม้ไผ่ทั้งหมดที่ใช้ในพัสดุสินค้า (โปรดระบุด้านล่าง)

คำตอบที่ 3 **ได้รับการบำบัดและทำเครื่องหมายตามข้อกำหนดของมาตรฐาน ISPM 15** ☒
(หมายเหตุ: ISPM 15 ใช้กับบรรจุภัณฑ์ที่ทำจากไม้เท่านั้น)

หรือ

ได้รับการบำบัดตามข้อกำหนดของกระทรวงเกษตร ☒

ข้อกำหนดการบำบัดด้านประมงและป่าไม้

(พร้อมแนบใบรับรองการบำบัด)

หรือ

ไม่ได้รับการบำบัด ☐



ใช้ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อเพื่อแจ้งว่าไม่ได้รับการบำบัด ไม่ได้รับการบำบัด
หรือเป็นไปตามมาตรฐาน ISPM 15 หรือไม่

อย่ากรอกคำถามนี้หากยังไม่ได้แจ้งบรรจุภัณฑ์ไม้และ/หรือไม้ไผ่และ/หรือวัสดุกันกระแทก

คำชี้แจงเรื่องความสะอาด

ตู้คอนเทนเนอร์ทางทะเลต้องสะอาดและปราศจากวัสดุที่มีแหล่งกำเนิดจากสัตว์และ/หรือพืช รวมถึงดิน

จำเป็นต้องมีคำชี้แจงเรื่องความสะอาดสำหรับตู้คอนเทนเนอร์ FCL/X แต่พัสตูลินค้า LCL

ไม่จำเป็นต้องมีคำชี้แจงเรื่องความสะอาด เนื่องจากจะถูกแยกออกในสถานที่ที่มีการควบคุมภายในเขตเมือง

CONTAINER CLEANLINESS STATEMENT

The container(s) covered by this document has/have been cleaned and is/are free from material of animal and/or plant origin and soil.

คำชี้แจงเรื่องความสะอาดของตู้คอนเทนเนอร์

ตู้คอนเทนเนอร์ที่ครอบคลุมโดยเอกสารนี้ได้ผ่านการทำความสะอาดและปราศจากวัสดุที่มีแหล่งกำเนิดจากสัตว์และ/หรือพืช รวมถึงดิน



ใช้ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อเฉพาะพัสตูลินค้า

เพื่อแจ้งว่าตู้คอนเทนเนอร์ได้ผ่านการทำความสะอาด

และปราศจากวัสดุที่มีแหล่งกำเนิดจากสัตว์และ/หรือพืช รวมถึงดิน

อย่าใส่คำชี้แจงเรื่องความสะอาดของตู้คอนเทนเนอร์ในใบสำแดงการบรรจุหีบห่อ LCL

CONTAINER CLEANLINESS STATEMENT

The container(s) covered by this document will be cleaned and will be free from material of animal and/or plant origin and soil.

คำชี้แจงเรื่องความสะอาดของตู้คอนเทนเนอร์

ตู้คอนเทนเนอร์ที่เอกสารนี้ครอบคลุมจะได้รับการทำความสะอาด

และจะปราศจากวัสดุที่มีแหล่งกำเนิดจากสัตว์และ/หรือพืช รวมถึงดิน



โปรดใช้ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อประจำปีเพื่อแจ้งว่าตู้คอนเทนเนอร์ที่ใบแจ้งนี้ครอบคลุมจะได้รับการทำความสะอาดและจะปราศจากวัสดุที่มาจากสัตว์และ/หรือพืชและดิน

อย่าใส่คำชี้แจงเรื่องความสะอาดของตู้คอนเทนเนอร์ในใบสำแดงการบรรจุหีบห่อ LCL

การรับรอง

ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อต้องได้รับการรับรองจากพนักงานของบริษัทที่ออกคำชี้แจงการบรรจุหีบห่อ การรับรองต้อง:

- มีลายเซ็นหรือตราประทับของบุคคลที่สามารถยอมรับได้
- มีชื่อพนักงานที่เขียนตัวบรรจง
- ปรากฏหลังจากที่ข้อมูลได้รับการรับรอง

มีลายเซ็นซึ่งสามารถเขียนด้วยลายมือหรืออิเล็กทรอนิกส์ ลายเซ็นอิเล็กทรอนิกส์รวมถึง:

- ลายเซ็นโดยโปรแกรมที่ได้รับอนุญาต (เช่น Adobe Acrobat หรือ DocuSign)
- ข้อความอิเล็กทรอนิกส์ที่สร้างขึ้นโดยโปรแกรมซอฟต์แวร์
- แสตมป์อิเล็กทรอนิกส์
- ชื่อที่พิมพ์
- บล็อกลายเซ็นที่ใช้ในโปรแกรมอีเมล

ตราประทับของบุคคลจะต้องสามารถระบุได้ว่าเป็นของบุคคลที่ใช้ตราประทับ/ตราปิดผนึก และสามารถรวมถึงข้อมูลดังต่อไปนี้บางส่วนหรือทั้งหมดได้:

- ชื่อที่ลงนาม
- ชื่อที่เขียนตัวบรรจง
- เครื่องหมายหรือตัวอักษรที่มีนัยสำคัญต่อตัวบุคคล
- หมายเลขประจำตัวเฉพาะ

ตราประทับและชื่อที่เขียนตัวบรรจงของบุคคลไม่จำเป็นต้องเป็นภาษาอังกฤษ
ตราประทับของบริษัทที่ไม่ได้ระบุบุคคลนั้นไม่เพียงพอตามข้อกำหนดการรับรอง

Signed: _____	Printed name: _____
(Company Employee)	(Employee Name)
Date of issue: _____	
(DD/MM/YYYY)	

ลงนาม: _____	เขียนชื่อตัวบรรจง: _____
(พนักงานบริษัท)	(ชื่อพนักงาน)
วันที่ออก: _____	
(ว/ดต/ปปปป)	



รับรองใบสำแดงการบรรจุหีบห่อโดยใช้ลายเซ็นที่ยอมรับได้หรือตราประทับของบุคคล รวมถึงชื่อที่เขียนตัวบรรจงของพนักงานที่รับรอง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการรับรองเกิดขึ้นหลังจากที่ข้อมูลได้รับการรับรองแล้ว

วันที่ออก

ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อเฉพาะพัสดุสินค้าควรออกหลังจากที่สินค้าถูกบรรจุแล้ว และต้องระบุวันที่ออก วันที่ออกอาจเป็นก่อนหรือหลังการส่งออกสินค้าไปยังประเทศออสเตรเลีย

หรือระบุหมายเลขเรือและหมายเลขการเดินทางสำหรับใบสำแดงการบรรจุหีบห่อเฉพาะของสินค้า

ใบสำแดงการบรรจุหีบห่อประจำปีมีอายุ 12 เดือนนับจากวันที่ออก และต้องถูกต้อง ณ เวลาที่ส่งออกตู้คอนเทนเนอร์ไปยังดินแดนออสเตรเลีย



วันที่ออกใบสำแดงการบรรจุหีบห่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสามารถระบุวัน เดือน และปีได้อย่างชัดเจน

ข้อมูลเพิ่มเติม

[ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อกำหนดของเอกสารสำหรับสินค้านำเข้า](#)

เว็บ: agriculture.gov.au/biosecurity-trade/import/arrival/clearance-inspection/documentary-requirements

เว็บ: agriculture.gov.au/biosecurity-trade/import/arrival/clearance-inspection/documentary-requirements/templates

การแสดงความเคารพต่อประเทศ

เราระลึกถึงผู้ดูแลดั้งเดิมของออสเตรเลียและความผูกพันที่ต่อเนื่องของพวกเขาต่อแผ่นดิน ทะเล น้ำ สิ่งแวดล้อม และชุมชน เราขอแสดงความเคารพต่อผู้พิทักษ์ดั้งเดิมของดินแดนที่เราอาศัยและทำงาน วัฒนธรรมของพวกเขา และผู้อาวุโสของพวกเขาทั้งในอดีตและปัจจุบัน

© เครื่องจักรฟอสเตอร์เลีย 2024

เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่น ลิขสิทธิ์ (รวมถึงสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอื่นใด) ในสิ่งพิมพ์นี้เป็นของเครือรัฐออสเตรเลีย (ซึ่งจะเรียกว่า “เครือรัฐ”)

เนื้อหาทั้งหมดในสิ่งพิมพ์นี้ได้รับอนุญาตภายใต้ใบอนุญาตระหว่างประเทศของ [Creative Commons Attribution 4.0](#)

ยกเว้นเนื้อหาที่จัดทำโดยบุคคลที่สาม โลโก้ และตราแผ่นดินเครือจักรภพ

รัฐบาลออสเตรเลียดำเนินการผ่านกระทรวงเกษตร ประมง และป่าไม้ ได้ใช้ความระมัดระวังและทักษะในการจัดทำ และรวบรวมข้อมูลและตัวเลขในเอกสารนี้ อย่างไรก็ตาม กระทรวงเกษตร ประมง และป่าไม้ พลังงานและที่ปรึกษาของกระทรวงเกษตร ประมง และป่าไม้ขอปฏิเสธความรับผิดชอบทั้งหมด รวมถึงความรับผิดชอบต่อความประมาทเลินเล่อ และความสูญเสีย ความเสียหาย การบาดเจ็บ ค่าใช้จ่าย หรือต้นทุนที่เกิดขึ้นโดยบุคคลใด ๆ อันเป็นผลมาจากการเข้าถึง การใช้ หรือพึ่งพาข้อมูลหรือข้อมูลใด ๆ ในสิ่งพิมพ์นี้ในขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายอนุญาต